

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

RO 520008 Sf.Gheorghe
str. 1 Decembrie nr. 2
Judetul Covasna

Tel: 0267-316957
Fax: 0267-311243
E-Mail: info@sepsi.ro

Nr. Municipiul Sfântu Gheorghe _____ / _____
Nr. Casa de Cultură „Kónya Ádám” _____ / _____
Nr. Asociația Forul Tinerilor din Sfântu Gheorghe _____ / _____
Nr. SEPSI EVENTS SRL _____ / _____

**ACT ADIȚIONAL NR. 1
LA CONTRACT DE ASOCIERE NR. 22404/12.04.2024**

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE prin CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI SFÂNTU GHEORGHE, cu sediul în mun. Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918, nr. 2, jud. Covasna, având cod fiscal: 4404605, cont IBAN: RO95TREZ25624510220XXXXX, tel: 0267/316957, fax: 067311243, reprezentat legal prin primar, Antal Árpád-András și director general, Veress Ildikó, în calitate de asociat,

1.2. CASA DE CULTURĂ „KÓNYA ÁDÁM” cu sediul în mun. Sfântu Gheorghe – 520009, str. Kossuth Lajos nr. 13, jud. Covasna, având CIF 4925603, cont bancar (IBAN) RO32TREZ24G670306203030X, deschis la Trezoreria Sfântu Gheorghe, tel. 0267352460, e-mail muvhaz@kultura.ro, reprezentată legal prin manager Damian Diana, în calitate de asociat,

1.3. ASOCIAȚIA FORUL TINERILOR DIN SFÂNTU GHEORGHE, cu sediul în mun. Sfântu Gheorghe – 520060, str. Dealului, nr. 13, bl. 26, et. 1, ap. 14, jud. Covasna, având CIF 48003036, cont bancar (IBAN) RO39BTRLRONCRT0676895801, deschis la Banca Transilvania, reprezentată prin președinte Tusa Adorján, în calitate de asociat,

având în vedere Contractul de asociere nr. 22404/12.04.2024 încheiat între Municipiul Sfântu Gheorghe prin Consiliul Local al municipiului Sfântu Gheorghe, Casa de Cultură „Kónya Ádám” și Asociația Forul Tinerilor din Sfântu Gheorghe în vederea organizării Festivalului cultural și de tineret „SEPSI TABAKÓ” în municipiul Sfântu Gheorghe, în perioada 29 - 31 august 2024,

de comun acord au convenit să încheie prezentul Act adițional cu respectarea următoarelor clauze:

Art. 1. – La Capitolul I. PĂRȚILE CONTRACTANTE se introduce un nou asociat, după cum urmează:

„**4. SEPSI EVENTS SRL**, cu sediul în sat. Zagon, com. Zagon – 527185, str. Nobililor, nr. 1423/A, jud. Covasna, având CIF 50096606, cont bancar (IBAN) RO18BTRLRONCRT0CS6432501, deschis la Banca Transilvania, reprezentată prin administrator Asztalos Nándor”

Art. 2. – Articolul 2.2 se modifică și va avea următorul cuprins:

„**2.2.** Locația pentru desfășurarea evenimentului va fi jurul Arenei Sepsi și al stadionului Sepsi OSK din municipiul Sfântu Gheorghe, conform planurilor, anexe la prezentul act adițional.”

Art. 3. – Articolul 2.3 se modifică și va avea următorul cuprins:

„**2.3.** Bugetul total estimat alocat pentru realizarea evenimentului este de 2.637.526 lei, defalcat conform proiectului bugetului, anexa nr. 2 la prezentul act adițional din care face parte integrantă, după cum urmează:

1. resurse alocate de Casa de Cultură „Kónya Ádám”:

- 1.999.217 lei – sumă ce include contribuția proprie în cuantum de 1.700.000 lei și suma estimativă, rezultată din vânzarea biletelor, în cuantum de 299.217 lei;

2. resurse alocate de Asociația Forul Tinerilor din Sfântu Gheorghe:

- 638.309 lei – reprezentând suma estimativă rezultată din obținerea de sponsorizări;”

Art. 4. – La articolul 4.1. litera b) se modifică și va avea următorul cuprins:

„b) să asigure acces la sursă de energie electrică și hidranți, prin compartimentele și firmele de specialitate: Direcția generală de gospodărire comunală și Sepsi Rekrativ SA, și să asigure un număr necesar de voluntari în vederea organizării evenimentului, să asigure resursele umane și de utilaje necesare organizării evenimentului;”

Art. 5. – La articolul 4.2. litera c), d) și e) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„c) să acopere parțial cheltuielile prin încheierea contractelor, achitarea onorariilor și realizarea procedurilor și achizițiilor. În acest sens, să asigure cheltuielile de comunicare: afișe printate, servicii de comunicare, reclame Stormer, PR – Radio Gaga, bannere pentru scenă, elementele branduite (tricouri, sacoșe, etc.); servicii de alpinism urban; costurile pentru concerte live pe scena principală (5 buc.), concerte cu DJ-urile pe scena principală (2 buc.), concerte cu DJ-urile pentru Turul al III-lea pe scena BT (7 buc.), concerte acustice cu artiști locali, concerte cu DJ-uri în uzina de noapte (2 buc.); cheltuielile pentru cazare și masă și cheltuielile pentru discursurile profesionale asigurate de prezentatori locali, naționali și internaționali și workshopuri, conform sumelor alocate de către municipiul Sfântu Gheorghe;”

„d) să asigure, în parte, logistica evenimentului: containere, WC-uri, garduri, închiriere dubă cu platou și stivuitoare pentru montarea echipamentelor, corturi, pardoseală, decor unic la locul festivalului, alte elemente sanitare accesorie, serviciul de salubritate, coordonarea sistemului de securitate, servicii de securitate, plan de situație, avize, acorduri, autorizații, securitate la incendiu, elaborarea unui plan de alimentare, serviciu de gardă;”

„e) să asigure vânzarea biletelor și a abonamentelor pentru eveniment, iar venitul realizat va fi folosit pentru organizarea acestuia (valoarea estimată este de 299.217 lei).”

Art. 6. – La articolul 4.2. după litera h) se introduce o nouă literă, litera i) cu următorul cuprins:

„i) să încheie contracte cu privire la dreptul de folosință asupra terenurilor pe care se va desfășura festivalul cultural și de tineret „SEPSI TABAKÓ”. ”

Art. 7. – La articolul 4.3. litera a), c), d) și e) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„a) să contribuie la realizarea obiectului contractului cu o sumă estimativă de 638.309 lei rezultată din sponsorizări și din alte surse externe;”

„c) să asigure costurile pentru sonorizare și tehnică pentru scena BT și Filtru, precum și pentru închiriere seturi de DJ pentru artiști DJ pe scena BT și Petőfi;”

„d) să asigure, în parte, servicii de securitate pe durata evenimentului;”

„e) să asigure, din programul cultural, costurile pentru concerte live pe scena principală (7 buc.), cheltuielile pentru concerte cu DJ-urile pentru Turul al III-lea pe scena BT (2 buc.) și cheltuielile pentru DJ-ul în uzina de noapte (1 buc.);”

Art. 8. – La articolul 4.3. litera f) se abrogă.

Art. 9. – După articolul 4.3. se introduce un nou articol, articolul 4.4. cu următorul cuprins:

„4.4. SEPSI EVENTS SRL se obligă:

a) să asigure metoda de plată prin intermediul sistemului „festipay” pentru efectuarea plăților din cadrul Festivalului, iar sumele încasate să fie destinate exclusiv organizării evenimentului;

b) să contribuie la realizarea în comun a evenimentului alături de celelalte părți contractante;

c) să asigure un număr semnificativ de organizatori și coordonatori pe durata evenimentului.”

Art. 10. – Articolul 5.1. se modifică și va avea următorul cuprins:

„5.1. Asociația va fi supravegheată de o Comisie de supraveghere formată din 4

membri, un reprezentant al Consiliului Local al municipiului Sfântu Gheorghe, numit prin dispoziția primarului și câte un membru numit de ceilalți membri ai asocierii.”

Art. 11. – La articolul 5.4. litera a) se modifică și va avea următorul cuprins:

„a) aprobă programul și locația definitivă a festivalului;”

Art. 12. – Programul evenimentului, anexa nr. 1 la Contractul de asociere nr. 22404/12.04.2024 se înlocuiește cu Programul evenimentului, anexă nr. 1 la prezentul act adițional.

Art. 13. – Toate celelalte prevederi ale contractului rămân neschimbate.

Prezentul act adițional s-a încheiat în 4 (patru) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

Primar

ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS

CASA DE CULTURĂ

„KÓNYA ÁDÁM”

Manager

Damian Diana

Director general
VERESS ILDIKÓ

ASOCIAȚIA FORUL TINERILOR
DIN SFÂNTU GHEORGHE

Președinte

Tusa Adorján

Vizat juridic

SEPSI EVENTS S.R.L.

Administrator

Asztalos Nándor

PROGRAM

Prima Tură - Workshopuri, programe permanente, târg, programe culturale

10:00 - 18:00 Teatru lectură, slam poetry, bibliotecă, alte programe culturale

11:30 - 13:00 Workshop II // Atelier de artă

13:00 - 14:00 Workshop III // Atelier de artă

12:00 - 20:00 Târg // Locația pentru târg

14:00 - 15:00 Discurs profesional I // Filtru

15:00 - 16:00 Discurs profesional III // Filtru

16:00 - 17:00 Discurs profesional V // Filtru

17:00 - 18:00 Discurs profesional VII // Filtru

29.08.2024. - Joi:

Turul al II-lea - Concerte live și producții pe scena Petőfi și Scena B

18:00 - 19:00 Concert AWS (HU) // Scena Petőfi

19:00 - 20:00 Concert DJ Bartos (prima etapă) // Scena B

20:00 - 21:20 Concert Margaret Island (HU) // Scena Petőfi

21:20 - 22:00 Concert DJ Bartos (al doilea etapă) // Scena B

22:00 - 23:00 Concert Inna (International) // Scena Petőfi

23:00 - 00:00 Concert DJ Bonzon & Boost // Scena B

00:00 - 01:30 Concert DJ Dirty Nano // Scena Petőfi

Turul al III-lea - DJ party

22:00 - 00:00 Rádi-yó warm up // Scena Mikes Rádi-yó

00:00 - 02:00 DJ de la Mikes Rádi-yó // Scena Mikes Rádi-yó

01:30 - 03:00 DJ din Ungaria I // Scena B

02:00 - 04:00 DJ AQOS // Scena Mikes Rádi-yó

03:00 - 04:00 DJ local I // Scena B

30.08.2024. - Vineri:

Turul al II-lea - Concerte live și producții pe scena Petőfi și Scena B

18:00 - 19:00 Concert cu artist local // Scena Petőfi

19:00 - 20:00 Concert DJ // Scena B

20:00 - 21:00 Concert Carla's Dreams // Scena Petőfi

21:00 - 22:00 Concert DJ // Scena B

22:00 - 23:20 Concert ByeAlex és a Slepp (Hu) // Scena Petőfi

23:20 - 00:00 Concert DJ // Scena B
00:00 - 01:00 Concert Szempöl // Scena Petőfi

Turul al III-lea - DJ party

22:00 - 00:00 DJ Nagyí // Scena Mikes Rádi-yó
00:00 - 02:00 DJ Ascension // Scena Mikes Rádi-yó
01:00 - 02:30 DJ local II // Scena B
02:00 - 04:00 DJ TorMakó // Scena Mikes Rádi-yó
02:30 - 04:00 DJ din Ungaria II // Scena B

31.08.2024. - Sâmbătă:

Turul al II-lea - Concerte live și producții pe scena Petőfi și Scena B

18:00 - 19:15 Concert Soulwave (Hu) // Scena Petőfi
19:15 - 20:00 Concert DJ // Scena B
20:00 - 21:30 Concert Ganxsta Zolee és a Kartel // Scena Petőfi
21:30 - 22:00 Concert DJ // Scena B
22:00 - 23:15 Concert Wellhello (Hu) // Scena Petőfi
23:15 - 00:00 Concert DJ // Scena B
00:00 - 01:00 Concert DJ Antoine (International) // Scena Petőfi

Turul al III-lea - DJ party

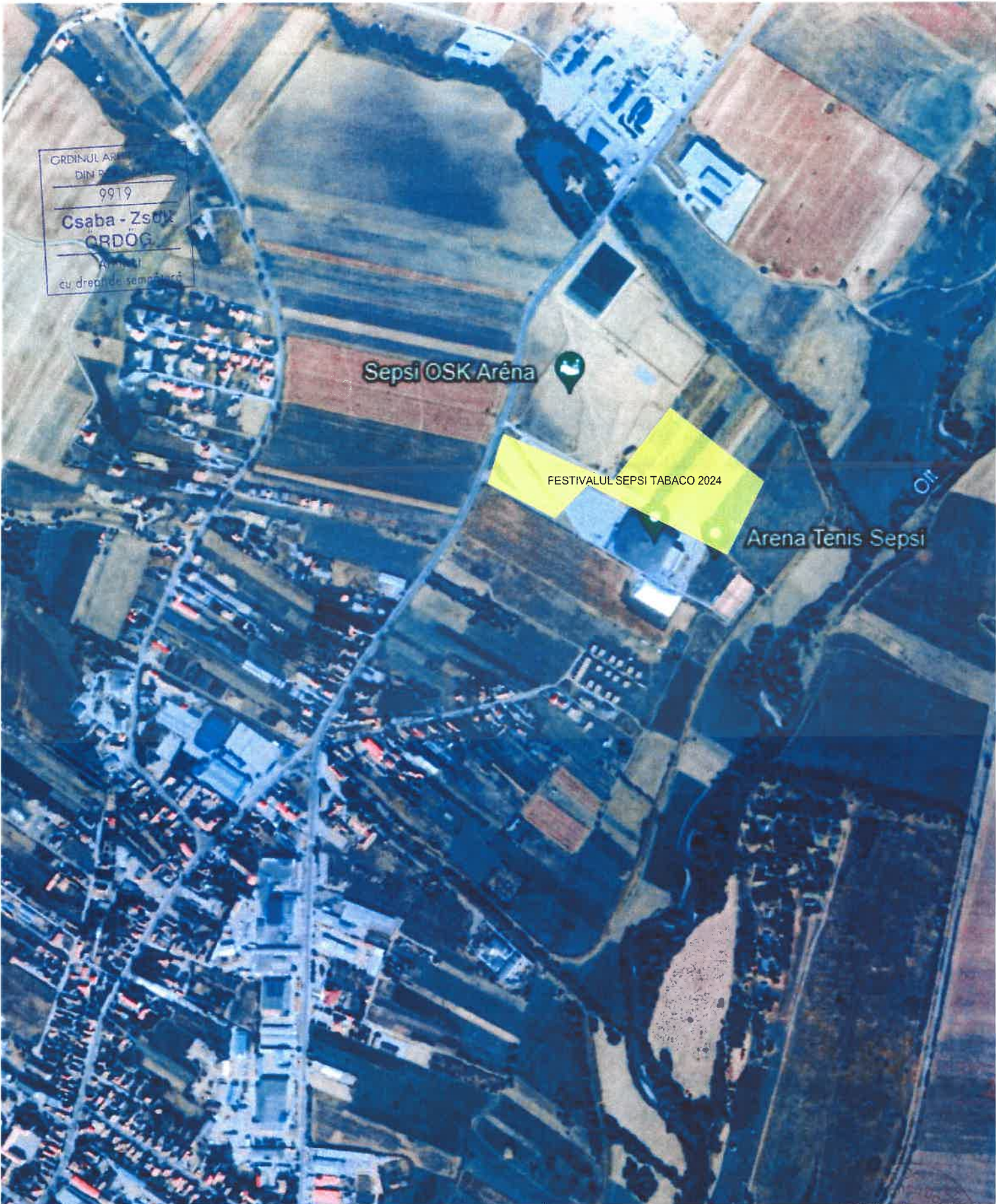
22:00 - 00:00 DJ Tojs // Scena Mikes Rádi-yó
00:00 - 02:00 DJ Krixbay // Scena Mikes Rádi-yó
01:00 - 02:30 DJ local III // Scena B
02:00 - 04:00 DJ aelek // Scena Mikes Rádi-yó
02:30 - 04:00 DJ local IV // Scena B

Bugetul Festivalului Sepsi Tabakó Ediția 2024		
		Suma
Casa de cultură "Kónya Ádám"	Primăria Municipiului Sfântu Gheorghe	1,700,000 RON
Casa de cultură "Kónya Ádám"	Venit după vânzarea biletelor	299,217 RON
Asociația Forul Tinerilor din Sfântu Gheorghe	Sponsorizări	638,309 RON
Total		2,637,526 RON

	Obiect	Teritoriu	Tip de cheft.	RON (brut)	Casa de Cultură Kónya Ádám	Asociația Forul Tinerilor din Sfântu Gheorghe
Technică						
1	Sonorizare și tehnică pentru scena principală	Scena Petőfi	tehnică	297,500 RON	297,500 RON	
2	Sonorizare și tehnică pentru scena BT și Filtru	Scena BT și Filtru	tehnică	50,000 RON		50,000 RON
3	Închiriere seturi de DJ pentru artiști DJ pe scena BT și Petőfi	Scena BT și Petőfi	tehnică	7,000 RON		7,000 RON
Logistică						
4	Logistică (containere, wc-uri, garduri, etc.)		Logistică	101,745 RON	101,745 RON	
	Închiriere dubă cu platou și stivuitor pentru montarea festivalului		Logistică	4,000 RON	4,000 RON	
5	Corturi, pardoseală		Logistică	41,650 RON	41,650 RON	
6	Decor unic la locul festivalului		Decor	83,300 RON	83,300 RON	
7	Ambulantă		Siguranță	10,000 RON	10,000 RON	
8	Tega		Îngrijirea spațiului	40,000 RON	40,000 RON	
9	Coordinarea sistemului de securitate		Siguranță	10,000 RON	10,000 RON	
10	Bodyguard		Siguranță	100,000 RON	40,000 RON	60,000 RON
11	Plan de situație		Siguranță	4,760 RON	4,760 RON	
12	ISU		Siguranță	4,000 RON	4,000 RON	
13	Elaborarea unui plan de alimentare, serviciu de gardă		Logistică	10,000 RON	10,000 RON	
Comunicare						
14	Afișe printate		Comunicare	40,000 RON	40,000 RON	
15	Servicii de comunicare		Comunicare	117,000 RON	117,000 RON	
16	Reclame Stormer		Comunicare	18,481 RON	18,481 RON	
17	PR - Radio Gaga		Comunicare	20,000 RON	20,000 RON	
18	Bannere pentru scena	Scena Petőfi	Comunicare	50,000 RON	50,000 RON	
19	Elementele branduite (tricouri, sacoșe, etc.)		Comunicare	35,700 RON	35,700 RON	
20	Servicii de alpinism urban		Comunicare	5,000 RON	5,000 RON	
Program						
21	Concerte live pe scena principală - 5 din 12	Scena Petőfi	Concert	477,050 RON	477,050 RON	
22	Concert DJ pe scena principală - 2 buc.	Scena Petőfi		160,650 RON	160,650 RON	
23	Concerte live pe scena principală - 7 din 12	Scena Petőfi	Concert	439,400 RON		439,400 RON
24	DJ-uri pentru Turul al III-lea pe Scena BT - 7 din 9	Scena BT	DJ	42,662 RON	42,662 RON	
25	DJ-uri pentru Turul al III-lea pe Scena BT - 2 din 9	Scena BT		2,809 RON		2,809 RON
26	Concerte acoustique cu artiști locali	Filtru	Concert	25,994 RON	25,994 RON	
27	DJ-uri în uzina de noapte - 2 din 3	Filtru	Concert	2,380 RON	2,380 RON	
28	DJ-uri în uzina de noapte - 1 din 3	Filtru		595 RON		595 RON
29	Cazare și masă		Hospitality	226,200 RON	226,200 RON	
30	Discursurile profesionale - prezentatori locali	Filtru	Discurs	71,145 RON	71,145 RON	
31	Discursurile profesionale - prezentatori naționale și internaționale și workshopuri	Filtru	Discurs și workshop	60,000 RON	60,000 RON	
Cheltuieli de organizare						
32	Coordonatori	Echipa	Administratie	50,000 RON		50,000 RON
33	Cheltuieli de organizare externalizate	Echipa	Administratie	28,505 RON		28,505 RON
					1,999,217 RON	638,309 RON

Total:	2,637,526 RON
---------------	----------------------









ORDINUL ARHITECTURAL
DIN ROMANIA
9919
Csaba - Zsolt
ORDOG
Arhitect
cu drept de semnatura































Sepsis OSK Arena

FESTIVALUL SEPSI TABACO 2024































Arena Tenis Sepsis

 CONSTRUCTII ORDOG S.R.L. SF. GHEORGHE, STR. LUNCA OLTULUI NR.50				Beneficiar:		Municipiul Sfântu Gheorghe  Proiect nr. 28/2024	
SPECIFICATIE		NUME	SEMNATURA	Scara: 1:5000	Titlu proiect:		Faza: P.T.
SEF PROIECT		arh. Ordog Csaba Zs.			FESTIVALUL SEPSI TABACO 2024		
RELEVAT		arh. Ordog Csaba Zs.		Data:	Titlu plansa:		Plansa nr. 01
DESENAT		arh. Ordog Csaba Zs.		08.2024	PLAN DE INCADRARE IN ZONA		

LEGENDA:

-  cordon
-  intrare dinspre parcare
-  intrare dinspre pista de bicicleta
-  scena 01 24x15m
-  scena 02 6x4m
-  zona parcare
-  locuri court zona rulote, camionete si standuri mobile de alimentatie public
-  directia deschiderii scenelor
-  B01 bar live 3x3x3m, lemn si prelata
-  B02 bar live 3x3x3m, lemn si prelata
-  B03 bar live 3x3x3m, lemn si prelata
-  FOH front of house 3x3m
-  C01 containere INFO POINT/INTRARE pentru: birou, bilete si magazie, 6x4x2.5m, metal
-  C02 containere pentru: dus, 6x4x2.5m, metal
-  C03 containere cashless payment, 6x2.5x2.5m, metal
-  C04 containere V.I.P., 6 buc. din 6x2.5x2.5m, metal
-  C05 containere duplex vestiar pentru artisti, 2 buc. din 6x5x2.5m, metal
-  C06 containere WC, 6x2.5x2.5m, metal
-  toaleta eco WC 1x1x2.15m, 30 buc.
-  zona promenada culturala
-  CC1 cort 20x14m, cadru metalic pentru activitatile culturale
-  curie de vinuri 6 buc., 2x3x3m, magazie din lemn
-  PUNCT DE PRIM AJUTOR SI AMBULANTA
-  Baza de voluntar / magazie
-  Zona Camping, 20x20m
-  CORT1 cort pentru intrare 5X5X2.5m, metal
-  CORT2 cort pentru vestiar 2 buc., 5x5x2.5m, metal
-  CORT3 cort pentru magazie de bauturi, 10x12x2.5m, metal
-  Zona work shop cort 15x18x2.5m, cadru metal
-  Terasa cort 10x12x2.5m, metal

LEGENDA:

-  cordon
-  intrare dinspre parcare
-  intrare dinspre pista de bicicleta
-  scena 01 24x15m
-  scena 02 6x4m
-  zona parcare
-  food court zona rulote, camionete si standuri mobile de alimentatie public
-  directia deschiderii scenelor
-  B01 bar live 3x3x3m, lemn si prelata
-  B02 bar live 3x3x3m, lemn si prelata
-  B03 bar live 3x3x3m, lemn si prelata
-  FOH front of house 3x3m
-  C01 containere INFO POINT/INTRARE pentru: birou, bilete si magazie, 6x4x2.5m, metal
-  C02 containere pentru: dus, 6x4x2.5m, metal
-  C03 containere cashless payment, 6x2.5x2.5m, metal
-  C04 containere V.I.P., 6 buc. din 6x2.5x2.5m, metal
-  C05 containere duplex vestiar pentru artisti, 2 buc. din 6x5x2.5m, metal
-  C06 containere WC, 6x2.5x2.5m, metal
-  loaleta eco WC 1x1x2.15m, 30 buc.
-  zona promenada culturala
-  CC1 cort 20x14m, cadru metalic pentru activitatile culturale
-  curte de vinuri 6 buc., 2x3x3m, magazie din lemn
-  PUNCT DE PRIM AJUTOR SI AMBULANTA
-  Baza de voluntar / magazie
-  Zona Camping, 20x20m
-  CORT1 cort pentru intrare 5X5X2.5m, metal
-  CORT2 cort pentru vestiar 2 buc., 5x5x2.5m, metal
-  CORT3 cort pentru magazie de bauturi, 10x 12x2.5m, metal
-  Zona work shop cort 15x18x2.5m, cadru metal
-  Terasa cort 10x12x2.5m, metal

zona parcare

zona parcare

zona parcare

zona parcare

ACCES 1
CALE DE EVACUARE

CALE DE EVACUARE